

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	20 lei
12 hóra	60 lei
24 hóra	120 lei
52 hóra	240 lei

Felolós szerkesztő: EVIEN EUGEN

Szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

Társadalmi hetilap

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.:
Gross Irárlaproda.

Megjelenik szombaton
Egyes szám ára 3 lei.

Politika

A beteg világ

Valamikor a Balkán volt Európa viharfészke. A tavaszi, mely éltre keltette az alvó földet, rettegtek a diplomaták, mert minden tavasszal hol in, hol ott lobbant fel a csóva a Balkán és soha sem lehetett tüdő, hogy csupán egy-két koponya szakad-e be, csupán néhány falu borul-e tűzre s nem csap-e át a láng az egész világra? Ma az egész Európa viharfészke s a Balkán meg csod v.n.

Csak a vak, vagy a végleg elvakult nem lája, hogy miderűtől baj van. Angol bányász-sztrájk, lengyel forradalom, a lira és a frank zuhanása, gazdasági, kormány- és alkotmányviszálok csak kísérő jelenségek annak, hogy a szervezet beteg s a betegségek okai mélyebben vannak. Segélyt egy kis felszínes operáció meghozhatja a gyógyulást.

Kiélne vajon már az a világrang magát, hogy annyit jellemezne annak, hogy az elmulás felé közeledik? Csakannyi ott vagyunk s nyugati kultúra pusztulásánál! Beszédessé jelek azt mutatják, hogy a pesszimizmusnak van igaza, elkövetkezőben van az átállás kálakálra, amelyből senki sem tudja, hogy mit alakul ki. És még minden megmondás élene mond ennek a sordt jóslatnak. A természetudomány megállapítása szerint az pusztul el, ami hivatalból már beelőtte, vagy ami hivatalosan beelőtte képtelen. Ez a mai kultúra, az a társadalmi- és világrang, amelyben élünk, meg sokkal fiatalabb, hiszen mindössze alig pár ezer éves, semhogy kiélthetne volna magát. Még eddig sem jutott el, hogy mindenki számára biztosított volna a törvények uraimat, azt a szabadságot, amelyet az jelent, hogy a mindenkire egyformán érvényes törvény kötelez. Pár évezred a világ képenek kalakálásában nem nagy idő, hiszen annyi idő alatt még egy folyam sem tud új medret vájni magának, még egy folyámból sem lesz rónásig, az emberi lélek sem tudott még az ószi lakójának lelkiállat kihasználva változni.

A betegség megvan, a kísérő szimptomák elárad-hatatlankod, de minden előzetesünk tilakozik az ellen, hogy a baj halálos. Európa népének inni akadásra még csak le fogja majd küzdeni azokat a veszedelmeket, amelyeket a multak szörnyű bűnei és az elavult tradíciók végezes hatalma jelent. A forradalmak, a nagy válságokat követlenül mindig olyan idő követi, amely sokkal rosszabb sorsot jelent a benne élő számára, mint amió a forradalom előtt volt. De a reakció minden napja s minden éve átcsúsz a reakció halálát. A haloban a világra a gyűlöletnek és a gonoszszágnak iszapja borította. Háború után slyomlás, fanizmus és bolsevizmus szakadt ránk. De a szervezett, amely élni akar, nem tud ezekbe belenyugodni s ha lassan is, mégis ütemezik már a tavasz, minden válság, minden krízis a gyógyulást segit. A szula pusztulása helyett meg kell szüntetni az igazi kultúrának, a törvények biztosított egyetértés szabadságának, a jog fölötti tisztelőknek: az arany középt aranyországnak.

Kalotaszegnek nem kell a Magyar Párt

A Magyar Párt kebelében lévő elégedetlenséget semmi sem jellemzi: jobban, mint azok a kilépések és kiválások, amelyekről napról-napra elvárhatunk az összes lapokban. Az elmúlt héten az addigi kilépésekkel is jelentősebb dolgot történt. A kalotaszegi csoport jelentette be, hogy kilép a jelenlegi magyar pártból, mert az nem képviseli az iparoság, kereskedők, kisgazdák, földművelők és munkások érdekeit. A kilépésről a csoport a következőket írja a magyar néphez írt lelteti közlényében:

„Oti eszindő minden alkalommal követeljük, hogy a Magyar Párt központi vezetőségében legyen képviselve minden magyar népréteg a magyar fajjára emberekké... legyen a vezetőségben nemcsak mag-

rás, nagybírtokos mellett mutatja egy-egy gyáros, nyakkereskedő, ügyvéd és pap, de legyen ott a földműves, a kisiparos, a kiskereskedő, a tanító, a kishivatalkos is.

Oti eszindő minden munkaja és háborúsága sikertelen volt: a központi Pártvezetőségben még szemzárások sincsenek népként említi orszálynak képviselője!

A most lezajlott választások előtt nyomtatatosan követeltük írásban és szóban is a Központi vezetőség-től, hogy a 28 magyar képviselő és szenátorjelölt közül legalább hármat jelöljön a kisgazdasztyál, egyet a kisiparosok és egyet a kereskedősztyál köréből.

Erre a követelésünkre a vezetőség nem biderített: neki parasz, munkás és iparos nem kell képviselőnek.

Jo ideig bíztunk benne, hogy a Magyar Párt vezetőségében győzni fog a jobb belátás és dadarla jog a népi érdekeknek megfelelő helyesebb irány. Épen azért nem váltunk az ellenéki pártok által néhánynyunk-

nak kínált képviselői és megyei tanácsosi jelöléseket sem és épen ezért nem hoztuk nyilvánosságra elégtelenségünket a választások előtt és alatt, mert nem akartuk a magyarság egyetértő lépésünkre megvárni ép a választások idején. Azonban a póhár most már betelt. Meggyőződésünk és lelkiismeretünk illja, hogy a Magyar Párt mai vezetőségével továbbra is vállaljuk a közösséget. Egyéni hiúságok, személyes önző okból nem vezetnek és nem vezetnek. Kiléptünk a pártból, mert hitünk, tudásunk és becsületünk parancsolja, hogy megmaradjunk ezután is, mint ott eszindőnál mind, a jövőbeni demokrácia útján, mivel népként és minden népek lelki és anyagi emelkedéséhez az egyetlen útja. Erre mutat a Mult, erre mutat a jövő!

Bánthinyhav, 1926. június 10.

Róds Károly

Dr. Deutsek Géza

Dr. Kapdebő Szilárd

Dr. Koleszár Jenő

Wenczel Miksa

Beiktatták az új református püspököt

Az erdélyi református egyház tisztelteti és művészet gondolkodó püspököt Dr. Maklár Sándort az elmúlt vasárnap iktatták be, püspöki méltóságának székhelyén Kolozsváron. Az az alkalommal összegyűlt közgyűlés előtt az új református püspök hosszabb programbevezetőt tartott, amely alkalommal kiért a jövő nemzedékét is és a következőket mondta:

Imádságos gondolat és munkám fogja Isten, segédemmel képezi azokat a módoknak megteremtése és alkalmazása, amelyek a már áldozatos munkában egy jellegű status folytonos létet állapítást eszközöltek s amelyeket boldogult nagy elődeim már oly

bízott sikerrel kezdeményeztek. De ezeken túl szemeltem most a jövőmő nemzedék felé fordulok s a jövőért aggodó lélek teljességéből emilem fel, remegve a felelősség súlyát alatta a lelkeskedés és nevelés, a tanítási és tanárnevelés és országi fontosságú és sürgető megoldandó kérdéseit.

A pástori szellem aktívus tétele érdekében a theológusok munkáját olyan életrendbe kell illeszteni, amely a szerzetből való szolgálat alapján nyugodva, az intézkelt egy önmagát építő, fenntartó és kormányzó, minigyelekezetté követszolja össze. Ebben az irányban

Irodalom

Ezerszer igazabban ezután...

Ez a sorsom, ezt így rendeltétek, Magyarok és mindig magyarok. Magyarok és mindig magyarok. Ez a sorsom s Erdély a hazám. Ezerszer, milliószor, de mindig, igazán és még igazabban. Ezerszer igazabban ezután: Ezerszer jobban skoltom ezután, Ezerszer jobban sirom ezután Búske, ezent, szép magyarságomat, Búske, ezent, szép megkövetélt, Búske, ezent, szép fajtát az embereim. Ez a sorsom, így rendeltétek. Hogy száz kin és nehéz percében is Az életem, Magyar maradjak! Ki bájna, ha mit gondolnak mások, Ki bájna, ha nem szeretik mások. Kimondom és kikálalom újra: Voltam örökké szép magyar, Voltam örökké jó magyar, Voltam örökké szenvedő. Volt szenvedő, ki jó akar, Teselek és maradok, maradok, Meri ez a sorsom, így rendeltétek, Magyarok és megkövetélt, Magyarok és mindig magyarok. Igazán és még igazabban. Ezerszer igazabban ezután.

1926.

Molnár Sándor.

Fecskefészék az eresz alatt

Vilánszárnyakkal suhantak a fecskék a tavaszi levegőben s reggelre úgy láttuk, apró sárcsocskákából embereket nem érthető — fundamentum van nekik. A cökcskék egyre szaporodtak a szorgalmas munka alatt. Nőtek a falak s a csatorna keskeny útján pihenőit tarva, a kis óptimuszévek vidám szikszuszolgat. Emberek meg nem érthető beszédűek a lelkünk lelkiztára s így megérezük, hogy a helyell, a munkával megvannak elégedve s a berendezés rész-

leteit tervezik ki, hol finom pihet, aranyszínű szalmazsál láttat Bizon, nem csekély fáradságra kerül, míg az illy párocska elhelyezkedni az új lakásban, mit kiterő szorgalommal, lankadalan ügykezettel, előrelátó gondossággal, takarosan, pihén ékesítetik.

Ei is készült! Delelőn állott a nap, mikor az utolsó pihet is elhelyezve, elégedett celségszerű adak hátat a Mindenhatónak, amiről otthonhoz jutatta őket, szerző szívük áhítata és szorgalmas munkájuk jutalmát.

Megpült az édes otthon, boldog elégedettséggel surrantak ki s be a lágas nyílások. Nemcsakra csak egyenként teték meg ujjukat: együköi mid-ig otthon maradt. Már öríztek valamat, valami drágát, félőtet.

Hangos vészlelek szököttak a levegőben, idegen csipirlecs nyoma el a finom esztendő hangjai, viaskodó szárnyaspokodásoktól kísérve. Kendőbőgőhatású fenyegetük a hivatal vendégeit: s tettehettől réztük az el-el-hátró harcot.

Reggelre verebek voltak a fészeken. A csatorna szélein illegettek magukat napbuzsók, éjjelakra behuzodtak a puka fészékbe s a közeli cetrőkbe jártak a kész elszögve, mint a munkálban ember.

Ezerközben jött a végzet! Egy hosszanyúló porlósepről volt s a fészekt úgy leseperte a szögőből, hogy csak a halvány nyoma mutatja, hogy ott verebek is voltak valaha.

A fecskék újból munkájba kezdtek. Úgy dolgoztak, mintha friss erejük munkáján nem vitte volna el a pusztulás. Vilánszárnyakkal suhantak, sokat dolgoztak, keveset a halkán celségszerűt.

Embersemmel látottan olyan volt a fészék, mint a régi, és, mégis nem olyan. Mi ez? Nézzük, vizsgáljuk. És jön egy veréb. A csatorna ezére röppen, közel a fészekhez, nagy gömbölyű fejét jobbra-balra forgtatja, majd ügytelen rebbanással (a fészekhez szál, de elalmutja lájja, hogy gömbölyű feje, hízott testének nem fér be csak a kis nyílások, hol nyílesben repelnek be a karcsú fecskék. Nem tudta többé elalmutni a fészekt, mert a fecskék felismerték, miként kell otthonról menekülni. A maguk karán tanultak, és a tanultak...

Péchy Gáspáré.

a tanári karral együtt új szellemi mezejemlen fogok a Főispánod Közgylás előtti megjelenni.

A komoly keresztény egyházszellemű bevezetését tartom szükségesnek. Az ilyen legyelem csak a hitbeli önátalosság talajból fakadhat. Az egyház tagjai ennek a szereti munkásság örösi mezején kell, hogy működjenek, ezért mozgólány, miszlió népegyházzá kell egyházunkat kifejeznie.

Meggyőződéssem az, hogy élnünk kell a bekezerződés adta azon jogunkkal, hogy egyházunk jótékonyaság és emberbaráti intézkedéseket is szabadabban létesíthet és vezethet.

A beszéd végén a jelenlévők, melegen ünneplék az új református népünköt.

A román kath. egyház népünnepe

Az elmúlt vasárnap tartotta meg szokásos román népünnepe a helybeli román kath. egyházközség az Altitzi kázinó összes helyiségeiben. A jól rendezett népünnepe — amelyen részt vett a társadalom szinte-java nemzeti és vallási külsőben nékít — az alábbi rövid cikkben számolunk be.

A delatini népünnepe különösen a polgári iskolák növendékeinek jól bejuttat és bemutatott tornagyakorlatok arított jelentős sikert.

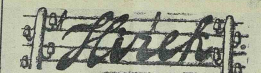
A delatini népünnepe este pedig tartalmas műsorral voltón feje. Bár a Kesi terem erősen mérsékelt évezetben részeseit az eszeprésszel szembe haláltságosított magis, akik hajótólát a terembe, bizonyos szenvedések árán rendületlenül kitartottak a műsor befejeztig. A műsorról csak a legjobbak írtaknak. Sikeresebb volt mint a tavalyi Egyházunk népműsor főnöke, a Jánosy J. bányagazgató ur keresztény szavakkal és em mindennapi szónoki képességgel nagyhatalmú tartalmas megnyitót bevezetett be. Egy kiváló, forró szívű, fejgymeztet muzsikust évezetünk, amikor a már igen jó hírnévnek örvendő Komán István ur cello szólóját hallhatjuk. Ha stótiabban tomust fog kitalálni hangszereiből és ha vonóközese egyformán lesz, úgy egy mindentől nagyon kereseti kamazenszész lesz belőle. Szerenének Komán úr, egy vónségezésen hallani. Teljesítményre így is bűszknek vagyunk. Játékát frenetikus pályá követte, és Komán úr talán még sohasem hallottuk ilyen szépen cellozni. A dalárdát utólag bebizonyította, hogy még a legjobb zsilvölgyi együttes. Bár egy di-hyrties énnékk megkörözölés talarmasabb zeneszerzeményekkel is. A sok bójós léányserzővel közöl körül emelkedni fölfelé, Pásztor Dóci, Miki, Krausz Olga nevel. De kiűnők voltak a többi szereplők is. Azola Sandi, Borden Ilona, Jakabovits Margit, Kovács Manci, Scholtz Stáh, Westhoff Laci és Mérey László. A darabok betámasza a tanárnök érdeme.

Az ünnepep úgy erőköleség mint anyagilag szépen sikerült.

Az egyházközség a nem és szíves támogatásért hálás köszönetet mond elsősorban a „Petrosini” szénbánya társulatnak és ennek vezérigazgatójának Winklernek Jánosnak a mulatság alkalmával való önzetlen támogatásáért. Köszönetet mond ezenkívül Timoc T. főigazgató urnak, Dr. R. Miose polgármester urnak és János József egyházi világgondnok urnak háladálos munkálkodásukért, amelyet a román kath. egyház nyári népünnepeinek sikerében kifejeztek. Köszönet illeti meg Lévy Lajos tanár urat farsángságon munkájáért, amelyet gyümölsze való a jól bejuttatott és szépen sikerült tornaverseny. Az egyházközség köszönetilem illeti meg ezenkívül Dékány Imre öptézt és Urlich István urnak a kert és a terem díszítés feladásáért. Ugyancsak köszönet illeti meg Angyal, Horváth és Schwemhammer urnak szíves farsángosukért, valamint a büffében lévő Jágerné és Kurkóé asszonyok munkáját is. A pénz-tárnál való farsángozást Akurtni József, Marina igazgató, Pásztor József, Drobliás, Kurkó és Jäger urnaknak mond hálás köszönetet.

Ezenkívül pedig mindazoknak akik bármilyen kézzel is hozzájárultak az ünnepep sikeréhez.

Tűzfia házhoz szállítva	Értékesítési anyag
„ARBOR”	
ZIT DE LEMNE	
AKTÁR	
(Mátyás u.) 6.	
gekben	



Lapunkat csak úgy tudják pontosan kézbesíteni, ha minden előfizetőnk pontosan bejelenti az előfizetési díjat. Ujítsa meg tehát előfizetését.

A „Zsilvölgyi Napló” hirdetési taríttaja: Egy „cm. terület díja egyeztető díjánál 4 L, díszlő feladatlán 350, egy negyedrész 3 L, egész 250. Reklámsor 10 L, 100 soránál 8 L, 500 soránál 6 L. Zs. oldalon a hirdetési díj kétszeres. Nyíltár, közgyűlési hirdelmények sora 15 L — Aphorizmusok szavanként 4 L. Előfizetési díj: Egy évre 240, félre 120, egy negyedrész 60 L.

Egy IV-ik polgarista költő

(Az alábbi verset Németh József IV. polgarista írta és zamatos formájá miatt megérdemli a nyomd-festéket).

A falunkba visszatértek a fecskék,
A falunkba szereznek a menyecskék,
Szeresettek szép menyecskéket és a jó,
A diáknak a szép menyecske való.

Tavasszal nyíltak a rózsa, gyöngyvirág,
Menyecskekkel tündérelt a világ
Égy menyecskeket a jó kupa világ,
Adjátok már a szíznoknak virágát.

Júniusban érik már a szamóca,
Júniusban virágok menyecske csókra.

Égy ítezem, jobb volna a szamóca,
Ha minden szem menyecske csókból volna.

Összel költök hógyszalad a kökény,
Összel barna kislány szeret a legény,
Valahányszor egy kökényi megismerem,
Kökényszemű menyecsken jár az eszem.

Annyi bizonyos, hogy a vers témája igazi diák-gondolatra vall.

A városi tanács ülése

A petrosini városi tanács az elmúlt héten ülést tartott, amely alkalmával megjelentek a rendes tagokból kívül az összes hivatalnokból lakók is. Az ülésen több közgyűlési szerepet, azon városi tanács érdeklő és amelyről az alábbiakban számolhatunk be.

Az alkalmi formasságok elővezése után Jacob Péter városi tanácsos mint „az állandó biznisság tagja” íte meg a jelenlévők a város anyagi helyzetéről. A kimutatás szerinti városunknak a fénleg 80 millió 451 ezer 341 L és báni vagyona van kaméllóval 60000000, amelyek a község javát képezik. Majd a munkázóváltó hivatás vezetője Recan József íte meg a jelenlévők a munkázóváltó osztály helyzetéről — főleg aznyban a munkázóváltó iróds menőiről és a munkázóváltó állása vezetői állami ügyek ügyelvény felállítását is.

Dr. Miose polgármester bejelentése után, hogy a vármegye prefekturától megérkezett az utcaq javításra és engedély és árn sürgősen árvést fognak kihirdetni, amely szerinti javítás alá kerül a Str. Regule Ferdinand útján a világgondnoktól derengend föld. A Str. Avram Stianca, Str. Clocanilor és a Str. Ion Creanga utak. Az értekezlet egyfajta pontot vett ezenkívül a közigazgatási törvény értelmeben lévő 2 női tanácsnagok Dr. Olariu Olívia asszonyt 17 szavattal és Todea Maria asszonyt 10 szavattal.

Elnátrózták meg a tanács a Măia ut megjelölését és a Măia patak szabályozását is. Ugyancsak pályázatot írt ki az új városi háza tervezésének az elkészítésére.

Az alkalmi munkázóváltók meg a városi kulturális bizottság is, amelynek tagjai lettek Timoc T. főigazgató, Duma Ioan gör. keleti aszet, Dimiriu mérnök, Schäffer Leopold kereskedő, Ioan P. Iona elgázgató, Alex. David tanító, R. Rusu és M. Iosú zsilvölgyi.

A városi tanácsnak eme utolsó határozatához csak annyi fűrt valónk van, hogy a kulturális bizottságból kihagyták a nagyszámú bold magyaros képviselőt és hisszük, hogy a legközelebbi ülésen ezt korrigálni fogják.

Bőrendezés az állami témbányamunkások részére. A semmiződső M. Bala elnöklet alatt IV. égy május 11-én döntést hozott az Állami témbányás és a nemek munkásainak keresé felett és bérüket minden kategóriánál egyházhöz viszonyítva arányosan emelte. A vājárok átlágáért 76%, al a kohómunkásokat 81%, al és a külszín munkásokat 85%-al. Azonkívül a drágasági pótlókat minden családtag utá 1 leivel emelte műszáknoként, mely most 4 lat tesz ki. A határozat érvénybe lép visszamenőlegesen joggal 1926 január 1-től és érvényes folyó égy december 31-ig.

Julius 18-án a „Zsilvölgyi Napló” nagy nyári ünnepe a Kiskaszinóban.

Első égy teljes 13 kötet Pallas lexikon a Gróss hitlaparádában.

Tőmeges elborsátok a brátái bányáknál. Már rámutatunk arra, hogy a brátái bányáknál több ismert tőmeges elborsátok történetek. A vállalat most izmen tőmeg munkást bocsátott el. Ezek után a munkáslétszám — mely tavaly 450 volt — 200-on alul esősként. A munkások elborsátásának az oka az, hogy a vállalat a kitermelt szénnet nem tudja értékesíteni a több mint 200 vagon kitermelt szénvagyon elakározva. A legutóbbi ideig majdnem teljes egészében a vasút részére szállították a termelést, azonban az utóbbi időben a vasuti igazgatóság feladta eladni, Valtogós helyett fenyegeti a összes kisi bányákat, mert termeléseket nem tudják elhelyezni meg az özekek rendelkezása után sem.

Adakozások. A lapunk munkások kötele-ségüknek tartották az elhalt. Setai elvtárs családját támogatni és a következő összegetek nyújtották nekik: Viktoria bánya 260, Karolina bánya 1960, István bánya 1730, Keleti bánya 690, Ilona bánya 160, Munkás otthon 1000, Épitőmunkás csoport 400, Munkás szövetkezet 500, Vas- és fém munkás csoport 1435. Más adakozók 65, összesen 10633 le.

A legújabb menirend kapható a Gróss hitlaparádában.

Első a Maléban a ház. Értekezni íte az Gróss hitlaparádában.

Leszállították a 22%-os értékávmat. Az eddig vátmörvények nem részesítettek megfelelő támogatásban azokat az iparikket, amelyekből a belsőli szükséglet fedezésén kívül meg exportra jutó tulajdonú is van. A vátmörvény eddig úgy ítezték, hogy azon ipari termékek, amelyeknek váma nincs a vátmörvényben közli felutaltatve, az áru értéke után számított 22% vámtól mentes. Ezt az intézkedést most úgy módosították, hogy a 22% vámtól 2%-ra redukálták. Az érdeklő, iparvállalatoknak a kereskedelményi miniszteriummal kell ker-vényezni, hogy termékeiket a 2%-os eszporba osszák be és a kereskedelmi kormány minden méltány esetben kedvezően fogja a körvnyekket elintézni.

Ünnepep Herzi Tivadar emlékéztelére. A dévai Barissia július 4-én nagyszabású emlékünnepep rendez, melyvel a conisták fognak Herzi Tivadar emlékének hődólni. Az Ünnepep impozáns lesz az, hogy a hunyadmegyei kerületbe tartozó összes Barissiai ugyanakkor tartják rendes évi konferenciáját. Az ünnepepén erdélyi nevű művezek és írók lesznek jelen, így Starn Rózsika hegedűművész, Havas Irén kolozsvári énekesnő és Gisklaly János, az erdélyi conizmusz legmarkan-sabb képviselője, az Új Kelet szerkesztője, akik több számmal fognak a nap műsorán szerepelni. A Zsilvölgyből szintén igen sokan fognak és alkalmommal Dévára menni és az estély egy kiemelkedő esemény lesz. Vámos Leóának a conizmusz utórtőrének és alkalmom iri prólogus, amely az erdélyi köz-pont országosan elfogadott előadás.

Megszűnt a cenzurát Bukaresti értesítés szerint a kormány intézkedéseket fogadott, hogy a hatarszéli megyékben meg érvénybe lépő sajtócenzurát megszüntessék és az eddigi előzetes cenzura helyébe, az ugynevezett önálló cenzura lépésedelebe. Az autonenzura a közigazgatási szervek helyett magát a sajtóorgánumnak szerkesztősegeit bízza meg a cenzurázással és a fokozott felelősség bevezetésével szerez érvényt ennek. Az új intézkedés örömmel ílthet el mindkét, akinek fontos és szent ügye a sajtó teljes szabadsága, azonban az állam és a társadalom rendjének biztonsága szempontjából sem jelen hátrányt a cenzura új értelmi módosítás, mert hiszen a legszigorúbb közigazgatási funkcionarúsál is szigorúbb cenzor a korrekt újságíró lelkismerete.

Kerékpárok

és mindenféle kerékpár alkatrészek

a legelőnyösebben szerezhetők be

KRAUSZ & CO.

mechanikusoknál

PETROSENI, Str. Reg. Ferdinand No. 61.

Javító műhely I.

Schwarz Vilmos

Petrilai szerkesztőnk: **Erőss István Petrilai.**

Vasárnap délután a **Camp** nagy népszerűsége. Népszerűsége és este ből a **Munkás Kaszinóban.**

Pályázati hirdetmény. A Petroseni Iparosok ezennel pályázati hirdetést a kör helyiségében levő vendéglő ádjára. Ajánlatok záró határideje 1926. június 21-ig. az Iparosok érdekei kúldendő.

Szigoruan fogják büntetni az ár-árdrólhat. A legutóbbi minisztertanácsban megállapították, hogy a kereskedők nagyrésze a leu emelkedés dacára továbbra is fenntartja azokat az árakat, amelyekkel a leu esésekor emelkedett fel. A minisztertanács elhatározta, hogy szigorú intézkedéseket hoz ezen spekuláció letörésére és azok ellen, akik árdrólhatnak bizonyulnak, szabadságvesztés büntetéseket is fognak alkalmazni.

A „Bányamunkás” szövetség nem fizet több nyugdíjat tagjainak. (Saját tudósítónkól). Mint a Kolozsváron megjelenő „Bányamunkás” írja a Bányászszövetség bányai csoportjai legutóbb határozatot hoztak, amelyben kimondták, hogy tovább nem folyósítják az eddig érvényben lévő nyugdíjat és annak az alapszámból való kifizetés a legközelebbi kongresszustól fogja kérni.

Halló! Halló! HÁZHELYEK részletfizetésre is kaphatók Livizegyben. Cím: a **Kiadóban.**

14.59 m. dobott Dávid a Camp f. h. 20-iki házi versenyén. A KAC nevelő Dávid a Camp tegnapi házversenyén súlydobsban szenzációs eredményeket ért el. Hírelmei golyóval dobásai a következők voltak: 13.01 m, 14.33 m, 14.55 14.76, 14.59.

A Camp nagyszerű kondícióban lévő atlétája tehát jóval egy méterrel dobta az országos rekordot.

A színházi engedélyekről ismét tüdőke-
des folyik a Bucuresti színházvezetési minisztérium-
ban. Az új színház vezetési meg- és a színház-
vezetők csak ráfizetésből élnének erősen meg-
e-
folyja az a tény, hogy sokkal több pályázó akad a színház vezetésére mint amennyit a színházak el-
bírnak. Amint halljuk a pályázók között van Stancu, az a színház színi évből. Reméljük, hogy a Szép-
művészeti miniszter is érdeklődni fog tőlünk is, hogy meggyanul-e elégedve olyan színház ve-
zetésével, amely az igazgatónak a hanyagsága miatt átellen-
tendően adó színház áll és a gázszék a színház-
vezetőkhez voltak képtelenek fordulni és amely
minisztérium miatt természetesen nem is tudtak a színház-
művészeti művészi polcára emelkedni.

**Az Erdélyi és Bányai Rókkentegye-
sület,** legutóbbi kimutatása szerint az elmúlt évben 30 ezer 837 taggal bírt. Az egyesületnek összesen 128 fiókja működött. Rókkent állománya 2764 volt, míg az ársvák száma 499. Rókkentegye-
sület az elmúlt évben 1 millió 704 ezer 499 Let és 99 banit. Árvaságát 42740 Let és 85 banit. Össze-
gégköltségét 33 ezer 887 Let és 85 banit. A ki-
fizetett összegnek Összege mindenesre leg-
jobb mutatója az életvitalosság.

Hogy, hogy, hogy! A „Keleti Újság” egyik régebbi számban egy cikk jelent meg a zilvógyi Magyar Párt megalakulásáról, amelyben az „ismeretlen”, de ismeri cikkő ur nem kevesebbet és nem többet kívánt, mint Winkler János vezérigazgatónak a fejét egy olyan dolgot, amelynek semmi köze Winkler Jánoshoz és viszont. Mondom azt írta szőze-
rint a cikkő ur gógós Róbesperi kijelentésével, a „Keleti Újság”-ban, hogy a fejét goullette alá kell rákú-
rálni. Ejnye, mondiam akkor magamban, milyen hős és forradalmár ez az újságíró és még most is az totu-
sán, ha a „Keleti Újság” egyik elmulit heti számban
nem olvassam a következőket Winkler Jánosról: „Winkler János bányavezérigazgató volt az érdem a verseny megvalósítását körül az a modern gondat-
kódzu szociális érzésű ember, ahinek neve
aranybakkal lett borítva a román szót „forrad-
almas”. Ennyi és nem többet írta a Keleti Újság. Most csak azt vagyunk kíváncsiak, hogy ha a cikkő ur utasítása és érzelme szerint akkor fejét veszik Winkler Jánosnak, akkor most kirol zengi ezt az inko-
rekt himnusz a „Keleti Újság”? Mert ugyebár, egy emberből, akiről tegnap még a fejet akarja levélni a „Keleti Újság”, ma senkinek hiszi el, hogy a mit írta az ószinén írta? Nem érjünk az egészét. Tessék ezt nekünk bővebben megmagyarázni.

szobafestő, mázólo
tapétázó vállalat
PETROȘENI.

Vállal: a leggyorsabb munkától a legfio-
mabb kivétel a legmodernebb minták szerinti
szobafestést, valamint burkolat, portálak mázólasát
mindenféle fautárat szerint, a leggyorsabb
minőségű tapétázástól a legfio-
mabb kivétel.

Kivánatra
minta
kollektiómat
bemutatom!

3 drb. igazolvány fénykép 60 Lei
HEITER EMIL fényképező műtermében.

Június 12-án jelent meg a „Színház és Társaság” jubileumi száma. A „Színház és Társaság”, az erdélyi közönség kedvence színházi és képes lapja elérkezett első jubileumához, tíz évvel ezelőtt jelent meg első száma. Azóta a kis 16 oldalas színházi lapból hatalmas, 100 oldalas képes lap lett, gyönyörű képekben és cikkekben és képekben számla be az erdélyi színház, művészeti, társasági és sport-eseményekről. A „Színház és Társaság” jubileuma alkalomával egy gyönyörű, 140 oldalas ünnepi számot ad ki, mely remeke lesz a erdélyi irodalomnak. Címlelapja a Kolozsvári Magyar Színház primadonnáit hozza, akik tíz évvel ezelőtt voltak a kolozsvári közönségnek. Berky Lilly, Sugár Jolán, Báthory Etza, Pintér Böske, Horváth Nusi, Kolbaj Idikó, Zoldhalmi Anna, Hegyill Lilly, Karácsonyi Illi, Lengyel Irén képei sorakoznak egymastól a jubiliárius szám egyik címlapján. A másik címlapon Fényes Erzséket, a legnagyobb magyar primadonnát a legnagyobb pesti fényképező hozza a „Színház és Társaság”. Nagyon réski közöl azonkívül az a szám Tóth Sándor „Koldus város” c. regényéből is, mely könyvvalakban ez év őszén fog megjelenni. A hatalmas terjedelmű dacára a lap kiadó-hivatala nem adja drágábban a jubiliárius számot, hárminc lei ennek is az ára, s az egész ország minden hírlapirússánál kapható.

Egy elpéztanonec felvételt. Moskoltis
Hermann Str. Píntul Nic. (Mátvás u) 5 szám,
Üzleti helyiség július 1-től elcsé Arban
kiadó. Cím a kiadóban.
Jobb Iparosok július 1-től jó házi kóstolt
kaphatnak. Cím a kiadóban.

Szerkesztői üzenet

Kovács J. Lupeni. Téved kérem, mert az uj lapot nem a munkásság csinálja, hanem Fro Ehrenberg Julius Gyáyer és még néhány ilyen jó magyar hangzású ur grúndolói, akik egy magyarul nem tudó emberrel akarják megvédeni a magyar fajt és ezzel egyúttal a nemzeti érzést is. Ajánljuk, hogy rendezzünk előadást az oltani magyarok között, hogy az elnök ur nevének nyomban megmaradjassak.

Eladó Lupeniben a Gárdos-féle fiók üzlet. Árú átvétele nem kötelező. Értekezni lehet Gárdosnál — Petroșeniben.

Kitűnő borok
és mindenféle italok kaphatók a **Munkáskaszinó vendéglőben**

Uj házban,
egy **üzlethelyiség** raktárral bármely célra alkalmas, jutányos áron bérbe adó. J a k o c s-féle ház Str. Andrei Șaguna (Vadász) utca végén, a munkáskaszinó és fürdő szomszédságában.

Jó forgalmu
kovács és kerékgyártó
műhely eladó vagy kiadó
Vulkánban Muresan Györgynél.

Magyar és német okiratoknak román nyelvre való hiteles fordítását és fordítások hitelesítését vállalom
Hennig János a petroseni kör. járási bíróság hiteles fordítója és tolmácsa
Kendeffy-telep, a „Rasina” R-T-nál.

RAPIDOL

a leghatásosabb szer
hónal és lábízadás el-
len. Ára üvegenként 45
lej. Kapható drogériák-
ban és gyógyszerárta-
kban. Ha nem, ugy ren-
deljen családi csomag-
olásban három üveget
utánvélettel, ára 130
lej. A széküldés ebben
esetben teljesen díjmentes és portmentes-
ten történik, a beföld bármely pósthivatalához
Farmax Brașov, Postafiók 53 útjára.
Vezérkérpiselet: **AMPHORA R-T. Brașov.**



Woth Ferdinand
épület és díszmű bádógos
Petroseni, Paták utca. Karakos ház.

Ajánlja minden e szakmába vágó bádó-
gos munkák gyors és szakzszerű hatá-
nyos árban lévő elkészítését, hely-
— ben egy mintáit.
Kitűnő munkám tartóságaról
mindenki meggyőződhetik.

„Halló!”
Régiből uj ruhája lesz, ha azt elküldíti a
„Czink”
Gúzmós és Vegyifiziológia intézetébe,
ahol mindennemű férfi és női ruhák tisztá-
títása legpontosabban eszközöltnék.

Zsilvógyi képviselet:
Bernstein József divatruházában
PETROȘENI.

**Legfio-
mabb és legfio-
latosabb kölnivíz**
parfüm, mindennemű cosmetical
és drogua cikkek a legfio-
csakis a
„Kigyó” drogueriában
kaphatók.

Kiadó lakások!
A Micu Clein utca 73 sz. alatt
2 szoba, 2 kamra, együttesen vagy
külön, azonnal kiadó.
Egy magán lakás, 1 szoba, konyha,
kamra és előszoba. Aug. 1-re kiadó.
Mind uj épület.
Érdeklődni
lehet **Borsy Jánosnál** Str. Anton
Pál 246.
PETROȘENI.

A közönség által elismert legjobb sörmárkák:

a kolozsvári **CZELL** sörfüzde

„**URSUS**” világos

„**HERCULES**” barna különleges sőrei

Mindenütt kaphatók!

Cassa de Pastrare

S. pe A. Petroşeni

Petroşeni-i takarékpénztár rt.

TELEFON
26 és 40

TELEFON
26 és 40

Foglalkozik a banküzlet összes ágazataival.

Részvénytőke és tartalékok

Lei 6,500.000.

Betétállománya L. 28,000.000

Fiók: Lupeni-ben.

Steaua României

román biztosító társaság Bucureşti

Ettől a legújabbakig feltételek mellett kifizetésnek és biztosításra.

Alapítók és tartalék alapok 1924 végén
42.000.000 (42 millió Lei)

Főügynökség Petroşeniben
Száda Regele Ferdinand 54. (volt Fehér-féle udvar).

Kerékpárok,
kerékpáralkatrészek,
fényképezőgépek,
fényképezőcikk,
gramofonok,
gramofonlemezek,
fótboll és tenisz
cikk,
Villamos főzőedények, melegítők,
csillárak és szerelési anyagok
legolcsóbban **PETROŞENI**
kaphatók „**Electra**”
Bürogya egy-
szerűt mutat.

A Pásztortűz

a legjobb ma-
gyar szépiro-
dalmi lap.

Kiadóhivatal Cluj, Str. Regina Maria.

Minden kívánsága teljesül, ha a

„**Turul**”

cipőgyár petroşeni fiókjában
szerzi be cipő szükségletét.

Lerakat Str. Reg. Ferdinand.

**Legújabb tavaszi cipő-
ujdonságok már kap-
hatók a**

Derby

cipőruház petroşeni lerakataiban.

Petroşeni, Str. Regele Ferdinand.
(Junger ház).

Uzina Electrică Societate pe Acţi
Petroşeni.

Anyagraktára :

tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat.
Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek
a legújanyabb áron.

Reszelőgyára :
használt reszelőket és ráspolynkat
bármily mennyiségben a legrovidebb
időn belül újrávág.

Uj reszelők és ráspolynok állandó raktára.
Javitóműhelye :
szivelt mindennemű asztorgépnys és lakatos munkát.

Értesítés

Tisztelettel értesítjük a n. e közönséget, hogy
fehérmű készítő műhelyünkben készitünk házi-
lag mindenneműt

fehérműt

a legeszebb kivitelű a legfinomabb,
Megrendeléseket elfogad és megbízásból fel-
vesz Lupeni-ből I. B. Weisz, Vulcanból, Sach-
man Herman és Petroşenben a műhely.

Keressen fel és győződjön meg személyesen
árulm tartosságáról.

Tisztelettel
Goldberger
fehérmű műhelye,

Petroşeni, Str. Mihai Viteazul No. 1.
(Róm kafa, templommal szemben) Flóbián épület.

Akar pénzt spórolni?

akkor forduljon bizalommal
INDIG LIPÓT

kárpitos és paplan készítő
(Sétálkittel szemben.)

Halkított tart : heverőt, paplant és matrácot

Egy garnitúra matrác 1300 Lei.

Egy rugós matrác 1000 Lei.

Egy jó heverő 1100 Lei.

Olcsoobb és jobb mint bárhol !

Ne felejtse el a címet !

KÖSER

PENSIO
SZOVÁTÁN.

Szovátia fürdő június 1-én, az István-szálló-
val szemben, a főúton épült vilálaban szigo-
ruan orv. a legkényesebb igényeket is ki-
elegendő ulti pensio nyitlik. Jelenkezéseket el-
fogad, felvilágosítással szolgál

Dr. Krausz Józsefné, főorvsné.

DICIOSANMARTIN

Kelmefestés és vegytisztítás

Vegyileg festek és tisztítok min-
den kibontás nélküli selymzövetet,
delel, karton és minden ulti fel-
nem sorolt ruháneműt.
Gyapjából házig köntű ruhát,
vagy motálzott bármilyen színben
a legújanyabb árban.

Gyászruhák festése 24 óra alatt.

Férfi ruhá tisztítás és vasalás rövid
idő alatt legolcsóbb árban.

Hirsch Rudolf

kelmefestő és vegytisztító
Str. A. Stancu Nr. 12 (volt Vasu-u.)

Sportruhák

**Shimny-zokni, harisnyák, mindenféle
női-, gyermek- és férfiruhákát, mellé-
nyek, sweaterek, shawlok, sapkák stb.**
a legjobb minőségben csak prima, kül-
földi gyapjából készit a legújanyabb
árak mellett.

Ócska harisnyákat fejlesre elfogad
En detail En gros

„**Emma**”

mechanikai kötőtűkészít
Str. Princip Nicolae
Petroşeni.